

## Politique de confidentialité

### POLITIQUE DE CONFIDENTIALITÉ ET NOTE D'INFORMATION RELATIVE AU TRAITEMENT DES DONNÉES PERSONNELLES DES UTILISATEURS – NAVIGATEURS DU SITE CONFORMÉMENT À L'ART. 13 DU RÈGLEMENT (UE) 2016/679 ("RGPD")

|                                  |  |
|----------------------------------|--|
| RESPONSABLE DU TRAITEMENT        | <b>Fiamma S.p.A.</b><br><b>Adresse : Via S. Rocco, 56</b><br><b>21010 - Cardano al Campo (Va)</b><br><b>E-mail : <a href="mailto:fiamma@fiamma.it">fiamma@fiamma.it</a></b><br><b>("Société" ou "Responsable")</b> |
| RÉFÉRENT POUR LA CONFIDENTIALITÉ | E-mail : <a href="mailto:privacy@fiamma.it">privacy@fiamma.it</a>  |

FIAMMA S.P.A. en qualité de responsable du traitement des données personnelles conformément au Règlement UE 679/2016 applicable à partir du 25 mai 2018 – Règlement Général sur la Protection des Données ("RGPD") et de la législation nationale applicable – Code en matière de protection des données personnelles D. Lgs. 196/2003 comme prévu par le décret D.Lgs. 101/2018 (ci-après le RGPD et la législation nationale seront mentionnés comme « Législation Applicable ») reconnaît l'importance de la protection des données personnelles et considère que leur protection constitue un des objectifs principaux de son activité.

Avant de communiquer une quelconque donnée personnelle, FIAMMA S.P.A vous invite en tant qu'utilisateur du Site à lire attentivement la présente politique de confidentialité ("**Privacy Policy**") (« **Politique de Confidentialité** »), puisque cette dernière comporte des éléments importants concernant la protection de vos données personnelles et les mesures de sécurité adoptées pour garantir la confidentialité conformément à la Législation Applicable.

Par ailleurs, la présente Politique de Confidentialité :

- s'applique uniquement aux activités en ligne du site [www.fiamma.it](http://www.fiamma.it) et pas aux autres sites qui seraient consultés par l'intermédiaire de liens externes ;
- s'applique conformément à la Législation Applicable à quiconque a une activité en ligne sur le Site.

Concernant les cookies installés sur le site, veuillez consulter la Cookie Policy spécifique.

([https://www.fiamma.it/image/data/download/Cookies-Policy\\_FR.pdf](https://www.fiamma.it/image/data/download/Cookies-Policy_FR.pdf))

|   |  |
|---|--|
| <b>FINALITÉ DU TRAITEMENT ET CONDITION RENDANT LICITE LE TRAITEMENT</b> | <b>PÉRIODE DE CONSERVATION DES DONNÉES</b> |
|---|--|

## 1. Fourniture des services que vous avez sollicités

Les données que vous avez communiquées seront traitées pour les buts suivants :

- a) Accéder à l'Espace réservé b2b afin de pouvoir utiliser les services destinés aux Clients enregistrés (<https://www.fiamma.it/index.php?route=b2b/login>), ou demande d'identifiants pour accéder à l'Espace réservé b2b (<https://www.fiamma.it/index.php?route=information/b2bcontact>) ;
- b) Accéder à l'Espace documentaire pour les concessionnaires Fiamma (<https://www.fiamma.it/login>), ou demande d'identifiants pour accéder à l'Espace documentaire exclusivement pour les concessionnaires Fiamma (<https://www.fiamma.it/register>);
- c) Demander le catalogue officiel Fiamma (<https://www.fiamma.it/contatti>);
- d) Chercher des distributeurs Fiamma pour effectuer des achats ou pour un service après-vente ([https://www.fiamma.it/index.php?route=information/store\\_locator](https://www.fiamma.it/index.php?route=information/store_locator))
- e) Demander une assistance technique (<https://www.fiamma.it/it/riciesta-supporto-tecnico>).
- f) Gestion de la marca Fiamma ([https://www.fiamma.it/image/data/download/logo\\_use/FR\\_logo.pdf](https://www.fiamma.it/image/data/download/logo_use/FR_logo.pdf))

**La condition rendant licite le traitement des données est l'exécution d'un contrat stipulé par l'intéressé ou le besoin d'exécuter des mesures précontractuelles adoptées à la demande de l'intéressé.**

Les données seront conservées :

- a) Pendant la durée du rapport contractuel jusqu'à un maximum de 10 années après la cessation ;
- b) Pendant la durée du rapport contractuel jusqu'à un maximum de 10 années après la cessation ;
- c) Pendant le temps nécessaire au traitement de la demande ;
- d) Pendant le temps nécessaire au traitement de la demande ;
- e) Pendant la durée du rapport contractuel jusqu'à un maximum de 10 années après la cessation
- f) Pendant la durée du rapport contractuel

|  |  |
|--|--|
| <p><b>2. Informations et promotions</b></p> <p>Les données que vous avez communiquées seront traitées après votre accord explicite et pour les buts suivants : envoi périodique de la newsletter Fiamma avec les nouveautés relatives aux nouveaux produits, la mise à jour du catalogue et envoi de communications relatives à des évènements organisés par Fiamma (invitations à des ateliers, séminaires, etc.) par l'intermédiaire de l'adresse électronique et / ou sms et / ou messagerie instantanée.</p> <p><b>La condition rendant licite le traitement est votre consentement</b> (facultative et révocable à tout moment). La révocation du consentement n'affecte pas les activités liées au traitement des données effectué précédemment.</p> | <p>Les données seront conservées jusqu'à révocation du consensus et de toute manière jusqu'à un maximum de 10 années.</p>                                    |
| <p><b>3. Envoi de candidature spontanée par l'intermédiaire de la section Travaillez avec nous</b></p> <p>Les données que vous avez communiquées seront traitées seulement dans un but de sélection de personnel, conformément aux informations spécifiques fournies dans la note d'information dédiée Travaillez avec nous.<br/> <a href="https://www.fiamma.it/image/data/download/Work-With-Us_FR.pdf">https://www.fiamma.it/image/data/download/Work-With-Us_FR.pdf</a></p> <p><b>La condition rendant licite le traitement des données est le besoin d'exécuter des mesures précontractuelles adoptées à la demande de l'intéressé.</b></p>   | <p>Les données contenues dans le formulaire et le curriculum vitae seront conservées pour une durée de 2 années suivant la date de réception.</p>            |
| <p><b>4. Remplir les obligations prévues par les règlements et la législation nationale et supranationale applicable.</b></p> <p><b>La condition rendant licite le traitement des données est le besoin de s'acquitter d'obligations légales.</b></p>  | <p>Les données seront conservées tant qu'existeront les obligations prévues par les règlements ou la législation nationale ou supranationale applicable.</p> |
| <p><b>5. Défense devant les tribunaux</b></p>  | <p>En cas de contentieux judiciaire, les données seront conservées</p>   |

Si nécessaire, vos données pourront être traitées pour établir, exercer ou défendre les droits du Responsable devant un tribunal.

**La condition rendant licite le traitement des données est l'intérêt légitime de l'intéressé.**

pour la durée complète de ce dernier jusqu'à ce que tout délai de recours expire.

Après expiration des délais de conservation, les données seront effacées, détruites ou rendues anonymes conformément aux procédures techniques d'annulation et sauvegarde.

## TRANSMISSION DES DONNÉES

La transmission de données contenues dans le formulaire d'inscription est obligatoire pour la finalité évoquée au point 1 et pour la fourniture de services demandés. L'absence de transmission de ces données entraînera l'impossibilité d'utiliser les services indiqués.

L'absence de transmission de données et de votre consentement pour la finalité évoquée au point 2 (inscription à la Newsletter) entraînera l'impossibilité de recevoir la Newsletter de Fiamma.

L'absence de transmission de données dans le formulaire de candidature entraîne l'impossibilité d'envoi de la candidature.

## DESTINATAIRES DES DONNÉES

Les données peuvent être traitées par des opérateurs externes en leur qualité de responsables, par exemple des experts indépendants (par exemple cabinet légal, expert-comptable), organes de surveillance et de contrôle et en général des organismes, d'ordre public ou privé, qui ont reçu l'autorisation de demander ces mêmes données. Les données peuvent être traitées, pour le compte de la Société, par des organismes externes désignés comme Responsables, et auxquels auront été données des instructions opérationnelles bien spécifiques. Ces organismes relèvent principalement des catégories suivantes :

- Sociétés offrant des services de gestion et de maintenance du Site et des systèmes informatiques corrélés y compris l'envoi d'emails.

## **ORGANISMES AUTORISÉS AU TRAITEMENT DE DONNÉES**

Les données pourront être traitées par les salariés ou collaborateurs des bureaux des sociétés œuvrant pour atteindre les objectifs précédemment cités, et qui auront été expressément autorisés au traitement de ces données et qui auront reçu les instructions opérationnelles appropriées.

## **TRANSFERT DE DONNÉES PERSONNELLES VERS DES PAYS NON MEMBRES DE L'UNION EUROPÉENNE**

Les données personnelles peuvent être transférées à l'étranger, conformément à ce qui est prévu par le Règlement, même vers des Pays qui ne font pas partie de l'Union Européenne quand cela est rendu nécessaire pour une des finalités indiquées dans la présente note d'information. Le transfert vers des Pays non membres de l'UE, en plus des cas liés à des mesures de conformité prises par la Commission européenne, est effectué de façon à fournir toutes les garanties appropriées conformément aux articles 46 ou 47 ou 49 du Règlement.

## **DROITS DE LA PERSONNE INTÉRESSÉE – PLAINTÉ AUPRÈS DE L'AUTORITÉ DE SURVEILLANCE**

En contactant par mail [privacy@fiamma.it](mailto:privacy@fiamma.it) les personnes concernées peuvent, chaque fois qu'elles le souhaitent, demander au Responsable :

- d'accéder aux données les concernant, l'élimination, la rectification de données inexactes, la correction de données incomplètes mais aussi la limitation du traitement.
- de s'opposer au traitement exercé dans le cadre de l'exécution d'une mission d'intérêt public ou lié à l'exercice de l'autorité publique conformément à l'art. 6 lett.e) ;
- de révoquer à tout moment le consentement donné, sans préjudice de la légalité des traitements précédemment effectués.

La personne concernée a également le droit de faire une réclamation auprès de l'Autorité de surveillance compétente (art. 77 GDPR), mais aussi de saisir la justice (art. 79 GDPR).

Par ailleurs, la personne concernée, dans le cas où le traitement serait basé sur le consentement ou sur le contrat et serait obtenu par l'intermédiaire d'outils automatiques, a le droit à la portabilité c'est-à-dire de recevoir une information concise, transparente, facilement compréhensible sur un

appareil électronique de ces Données mais aussi, si la possibilité technique existe, de les transmettre à un autre Responsable sans aucun empêchement.

Les personnes concernées ont, à tout moment, le droit de révoquer le consentement donné à des fins promotionnelles mais aussi le droit de s'opposer au traitement de leurs données ayant pour finalité l'envoi de communications commerciales, sans préjudice de la légalité des traitements précédemment effectués.

*Dernière date de mise à jour de la présente note d'information : juillet 2021.*